



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 9.7.2009
KOM(2009) 139 endelig/2

2009/0047 (COD)

CORRIGENDUM

Ophæver og erstatter KOM(2009) 139 endelig af 24.3.2009.
Vedrører alle sprogversioner.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 1321/2004 om forvaltningsstrukturene for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

Begrundelse og formål

Formålet med forslaget er at bringe bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004 af 12. juli 2004 om forvaltningsstrukturen for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 af 9. juli 2008 om den videre gennemførelse af de europæiske satellitbaserede navigationsprogrammer (Egnos og Galileo). I betragtning 17 i forordning (EF) nr. 683/2008 opfordrer Europa-Parlamentet og Rådet desuden Kommissionen til at fremsætte et forslag for formelt at tilpasse forvaltningsstrukturen for programmerne som fastlagt i forordning (EF) nr. 1321/2004 til Kommissionens og tilsynsmyndighedens nye roller.

Generel baggrund

Forordning (EF) nr. 1321/2004, der blev ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1942/2006 af 12. december 2006 for at tage højde for fællesforetagendet Galileos ophør fra og med den 31. december 2006, oprettede et fællesskabsorgan benævnt Den Europæiske GNSS-Tilsynsmyndighed. Denne tilsynsmyndigheds oprindelige formål og opgaver blev fastlagt med henblik på de behov, der ville opstå i forbindelse med planen om at indgå koncessionsaftaler om forvaltningen og finansieringen af programmet Galileos etablerings- og ibrugtagningsfase. Denne plan blev opgivet i 2007, og forvaltningen og finansieringen af programmets etableringsfase vil ikke overgå til den private sektor.

De nye rammer for den offentlige forvaltning og finansiering af programmerne Galileo og Egnos blev fastlagt ved forordning (EF) nr. 683/2008, der trådte i kraft den 25. juli 2008. Forordningen knæsetter princippet om en klar fordeling af beføjelser mellem Fællesskabet, repræsenteret ved Kommissionen, tilsynsmyndigheden og Den Europæiske Rumorganisation, giver Kommissionen ansvaret for forvaltningen af programmerne og præciserer de opgaver, der pålægges tilsynsmyndigheden. Den fastslår desuden, at tilsynsmyndigheden varetager de opgaver, den får pålagt, under iagttagelse af Kommissionens rolle som forvalter af programmerne og i overensstemmelse med Kommissionens retningslinjer. Resultatet af dette er, at forordning (EF) nr. 683/2008 indirekte og i væsentligt omfang ændrer forordning (EF) nr. 1321/2004.

Derfor er det nødvendigt at bringe visse bestemmelser i forordning (EF) nr. 1321/2004 i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EF) nr. 683/2008.

For det første skaber den nuværende situation, hvor to tekster er modsigende på visse punkter, en utilfredsstillende retssituation. Der er skabt en usikkerhed, det er nødvendigt at afklare hurtigst muligt. De retlige rammer for programmerne skal være klare, navnlig med hensyn til forholdet til tredjeparter.

For det andet er det nødvendigt at skabe solide rammer for spørgsmålene vedrørende sikkerhed. Forordning (EF) nr. 683/2008 fastsætter, at Kommissionen forvalter alle spørgsmål vedrørende systemernes sikkerhed, men pålægger samtidig

tilsynsmyndigheden at varetage sikkerhedsgodkendelsen ("akkreditering"). Det er nødvendigt at afklare tilsynsmyndighedens nøjagtige rolle på dette område.

For det tredje er det nødvendigt at sikre, at programmerne forvaltes godt. Forordning (EF) nr. 683/2008 har ganske vist indirekte og i væsentligt omfang ændret tilsynsmyndighedens opgaver, men ændrer ikke tilsynsmyndighedens egne organer, som Kommissionen kun har meget lidt indflydelse på. For at sikre, at tilsynsmyndigheden handler "under iagttagelse af Kommissionens rolle som forvalter af programmerne" og "i overensstemmelse med Kommissionens retningslinjer", som dette fastsættes ved forordning (EF) nr. 683/2008, er det nødvendigt at foretage visse ændringer, så Kommissionen får større indflydelse i tilsynsmyndighedens egne organer. Denne tilgang er i øvrigt i overensstemmelse med den af Kommissionen fastlagte nye politik over for fællesskabsorganerne.

Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører

Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004 af 12. juli 2004 om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation som ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1942/2006 af 12. december 2006.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 af 9. juli 2008 om den videre gennemførelse af de europæiske satellitbaserede navigationsprogrammer (Egnos og Galileo).

Forslaget sigter mod at ændre den første af disse to forordninger.

Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål

Programmerne Galileo og Egnos er fuldt ud på linje med Lissabonstrategien.

HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

Høring af interesserede parter

Der er ikke grundlag for at foranstalte høringer af interesserede parter, da forslaget drejer sig om at bringe en eksisterende tekst i overensstemmelse med en anden tekst, der er blevet vedtaget senere.

Ekspertbistand

Der har ikke været behov for ekstern ekspertbistand.

Konsekvensanalyse

Den eneste mulighed er at bringe forordning (EF) nr. 1321/2004 i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EF) nr. 683/2008, der trådte i kraft den 25. juli 2008.

En anden mulighed ville være ikke at ændre forordning (EF) nr. 1321/2004, men dette vil fra et retssynspunkt være utilfredsstillende, vil skabe store problemer vedrørende sikkerhedsspørgsmålet og garanterer ikke en god forvaltning af programmerne.

FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

Resumé af forslaget

Ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004 af 12. juli 2004 om forvaltningsstrukturene for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation.

Retsgrundlag

Traktatens artikel 156.

Subsidiaritetsprincippet

Forslaget vedrører et område, hvorpå Fællesskabet har enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Proportionalitetsprincippet

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende årsager:

Den foreslåede foranstaltning står på to måder i et passende forhold til det mål, der ønskes nået. For det første kan kun en forordning ændre en foregående forordning, og for det andet begrænser de foreslåede foranstaltninger sig til at tilpasse en tekst til en retssituation, der er skabt ved, at forordning (EF) nr. 683/2008 er trådt i kraft.

De finansielle og administrative byrder ved dette forslag er ubetydelige, idet de finansielle og administrative spørgsmål i forbindelse med programmerne Galileo og Egnos allerede blev afklaret ved forordning (EF) nr. 683/2008.

Reguleringsmiddel/reguleringsform

Foreslået middel/form: forordning.

Anvendelse af andre instrumenter vil ikke være hensigtsmæssig af følgende årsager:

Ifølge princippet om formel kontinuitet kan kun en forordning ændre en foregående forordning.

BUDGETMÆSSIGE VIRKNINGER

Forslaget har ingen virkninger for Fællesskabets budget.

YDERLIGERE OPLYSNINGER

Forenkling

Forslaget er en forenkling af lovgivningen.

De foreslåede foranstaltninger bidrager til at undgå, at der opstår en usikker retssituation i forbindelse med to på hinanden følgende tekster, der på visse punkter er modsigende. Foranstaltningerne sigter altså mod at rationalisere

fællesskabslovgivningen.

Ophævelse af gældende retsforskrifter

Hvis forslaget vedtages, skal visse bestemmelser i lovgivningen ophæves.

Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Den foreslåede retsakt omhandler et emne, der er omfattet af EØS-aftalen, og bør derfor udvides til også at gælde på Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Nærmere redegørelse for forslagets enkelte kapitler og/eller artikler

Ændring af det fællesskabsorgan, der er oprettet i medfør af forordning (EF) nr. 1321/2004, for så vidt angår organets benævnelse, mål og opgaver, så disse tilpasses bestemmelserne i forordning (EF) nr. 683/2008.

Udvidelse af Kommissionens rolle og beføjelser i dette organ for at sikre, at organet, jf. forordning (EF) nr. 683/2008, varetager sine opgaver under iagttagelse af Kommissionens rolle som forvalter og i overensstemmelse med Kommissionens retningslinjer.

Fastlæggelse af rammerne, inden for hvilke organet varetager den opgave vedrørende sikkerhed, som det er blevet pålagt, og med henblik herpå nedsættelse i organet af et udvalg for sikkerhedsgodkendelse af europæiske GNSS-Systemer.

Ophævelse af bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1321/2004 vedrørende ejerskab af systemet, da Det Europæiske Fællesskab er ejer af disse systemer i medfør af bestemmelserne i forordning (EF) nr. 683/2008.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 1321/2004 om forvaltningsstrukturene for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 156,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale udvalg²,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget³,
efter proceduren i traktatens artikel 251, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004 af 12. juli 2004 om forvaltningsstrukturene for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation⁴, ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1942/2006 af 12. december 2006⁵ for at tage højde for fællesforetagendet Galileos ophør fra og med den 31. december 2006, oprettede et fællesskabsorgan benævnt Den Europæiske GNSS-Tilsynsmyndighed (i det følgende benævnt "myndigheden").
- (2) Denne myndigheds oprindelige formål og opgaver, der er nedfældet i henholdsvis artikel 1 og 2 i forordning (EF) nr. 1321/2004, blev fastlagt med henblik på de behov, der ville opstå i forbindelse med planen om at indgå koncessionsaftaler om forvaltningen og finansieringen af programmet Galileos etablerings- og ibrugtagningsfase. Denne plan blev opgivet i 2007, og forvaltningen og finansieringen af programmets etableringsfase vil ikke overgå til den private sektor.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 af 9. juli 2008 om den videre gennemførelse af de europæiske satellitbaserede navigationsprogrammer (Egnos og Galileo)⁶ fastlægger de nye rammer for den offentlige forvaltning og finansiering af programmerne Galileo og Egnos. Forordningen knæsætter princippet

¹ EUT C [...] af [...], s. [...].

² EUT C [...] af [...], s. [...].

³ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁴ EUT L 246 af 20.7.2004, s. 1.

⁵ EUT L 367 af 22.12.2006, s. 18.

⁶ EUT L 196 af 24.07.2008, s. 1.

om en klar fordeling af beføjelser mellem Fællesskabet, repræsenteret ved Kommissionen, myndigheden og Den Europæiske Rumorganisation (i det følgende benævnt "ESA"), giver Kommissionen ansvaret for forvaltningen af programmerne og præciserer de opgaver, der pålægges myndigheden. Den fastslår desuden, at myndigheden varetager opgaverne, den får pålagt, under iagttagelse af Kommissionens rolle som forvalter af programmerne og i overensstemmelse med Kommissionens retningslinjer.

- (4) Det følger heraf, at det er nødvendigt at bringe bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004 i overensstemmelse med bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008.
- (5) Det er også hensigtsmæssigt for det første at ændre titlen på forordningen, så den ikke længere generelt omfatter forvaltningsstrukturen for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation, men kun oprettelsen af et fællesskabsorgan, og for det andet at ændre navnet på dette organ, der som følge af begrænsningerne i dets aktiviteter ikke længere bør hedde "Den Europæiske GNSS-Tilsynsmyndighed", men "GNSS-Agenturet" (i det følgende benævnt "agenturet").
- (6) Det er desuden nødvendigt at ændre første artikel i forordning (EF) nr. 1321/2004 vedrørende forordningens formål, så formålet udelukkende begrænses til at bestå i oprettelse af agenturet, mens opgaven med at varetage offentlighedens interesser i forbindelse med samt være tilsynsmyndighed for de europæiske GNSS-programmer bortfalder.
- (7) Det er også vigtigt at ændre artikel 2 i forordning (EF) nr. 1321/2004 om agenturets opgaver og i denne henseende nydefinere dets opgaver, så de er på linje med artikel 16 i forordning (EF) nr. 683/2008.
- (8) Da titlen på forordning (EF) nr. 1321/2004 og navnet på organet ændres, skal alle dele i denne forordning, hvor den foregående titel og navn optræder, ligeledes ændres.
- (9) Da forordning (EF) nr. 683/2008 fastlægger, at Det Europæiske Fællesskab er ejer af alle materielle og immaterielle aktiver, som skabes eller udvikles under programmerne, er bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1321/2004 om ejerskab af systemerne blevet irrelevante og bør ophæves.
- (10) For at sikre, at agenturet varetager de opgaver, det får pålagt, under iagttagelse af Kommissionens rolle som forvalter af programmerne og i overensstemmelse med Kommissionens retningslinjer, er det væsentligt, at det fastsættes, for det første at agenturet ledes af den administrerende direktør under ledelse af bestyrelsen og i overensstemmelse med de retningslinjer for agenturet, som Kommissionen opstiller, og for det andet at Kommissionens repræsentant i bestyrelsen råder over halvdelen af stemmerne.
- (11) Det er også nødvendigt, at Europa-Parlamentet er repræsenteret i bestyrelsen for agenturet som observatør, da forordning (EF) nr. 683/2008 fremhæver, at et tæt samarbejde mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er nyttigt. Med henblik på en god styring af programmerne er det hensigtsmæssigt, at den administrerende direktørs mandat reduceres fra fem år til fire år.

- (12) For at tage højde for omfanget af de opgaver, som er pålagt agenturet, herunder sikkerhedsgodkendelse, bør Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg, der er nedsat under agenturet, nedlægges, og Systemsikkerheds- og Sikkerhedsudvalget bør erstattes af et udvalg for sikkerhedsgodkendelse af europæiske GNSS-Systemer, der varetager sikkerhedsgodkendelsesarbejdet. Dette udvalg bør bestå af repræsentanter for medlemslandene og Kommissionen, og generalsekretæren/den højtstående repræsentant og ESA bør være repræsenteret som observatører.
- (13) Godkendelsesaktiviteterne bør udføres uafhængigt af de myndigheder, der forvalter programmerne, navnlig Kommissionen, uafhængigt af dette organs andre egne organer, uafhængigt af ESA's organer og uafhængigt af de andre enheder, der er ansvarlige for gennemførelsen af de krav, der gælder på sikkerhedsområdet. Det er derfor hensigtsmæssigt, at udvalget for sikkerhedsgodkendelse af europæiske GNSS-Systemer på den ene side ligeledes bliver myndighed for sikkerhedsgodkendelse af systemerne, og på den anden side inden for agenturet bliver til et uafhængigt organ, der selvstændigt træffer sine beslutninger.
- (14) Da Kommissionen i medfør af forordning (EF) nr. 683/2008 forvalter alle spørgsmål vedrørende systemernes sikkerhed, er det med henblik på at sikre en effektiv forvaltning af spørgsmålene vedrørende sikkerhed og for at respektere princippet om en klar fordeling af de beføjelser, som Forordningen knæsetter, af afgørende betydning, at udvalgets aktiviteter nøje begrænses til kun at omfatte godkendelse af systemernes sikkerhed, og at udvalget på ingen måde kan overtage de opgaver, der er pålagt Kommissionen.
- (15) Det er også vigtigt, at aktiviteterne i forbindelse med godkendelse koordineres med de aktioner, der udføres af de myndigheder, der forvalter programmerne, og af de andre enheder, der er ansvarlige for gennemførelsen af de krav, der gælder på sikkerhedsområdet. I denne henseende er det af stor betydning, at formanden for udvalget for sikkerhedsgodkendelse af europæiske GNSS-Systemer er en repræsentant for Kommissionen.
- (16) Da systemerne er specifikke og komplekse, er det absolut nødvendigt, at medlemmerne af udvalget for sikkerhedsgodkendelse af europæiske GNSS-Systemer udfører deres opgaver i fællesskab og bestræber sig på at nå til enighed og på at involvere alle aktører, der er berørt af sikkerhedsproblematikken. Det er ligeledes vigtigt, at der iværksættes en permanent opfølgningssprocedure til forvaltning af de mange specifikke beslutninger, der skal træffes. Det er også nødvendigt, at arbejdet i forbindelse med godkendelserne varetages af eksperter, der er behørigt kvalificerede med hensyn til godkendelse af komplekse systemer, og at de har en passende sikkerhedsgodkendelse.
- (17) For at udvalget kan varetage sine opgaver er det desuden hensigtsmæssigt, at medlemslandene sender udvalget alle fornødne dokumenter, at de giver de personer, der bemyndiges af udvalget, adgang til alle anlæg, der på deres territorium vedrører systemernes sikkerhed, og at medlemslandene lokalt får ansvaret for sikkerhedsgodkendelse af de anlæg, der befinder sig på deres territorium.
- (18) Af hensyn til en god forvaltning er det nødvendigt, at bestyrelsen for agenturet får bemyndigelse til træffe enhver beslutning, der sigter mod, at agenturet kan udføre sine opgaver korrekt. Ligeledes bør den frist, inden for hvilken bestyrelsen i henhold til

artikel 6, litra g), i forordning (EF) nr. 1321/2004 senest skal have vedtaget årsrapporten om agenturets aktiviteter og fremtidsplaner og videresendt denne til de forskellige fællesskabsinstitutioner, tilpasses den dato, hvor agenturets administrerende direktør i henhold til artikel 12, stk. 6, senest sender det endelige årsregnskab til de samme institutioner.

(19) De systemer, der skabes under de europæiske satellitbaserede navigationsprogrammer, er infrastrukturer, hvis anvendelse rækker langt ud over medlemsstaternes nationale grænser, og som er oprettet som transeuropæiske net i overensstemmelse med traktatens artikel 156. Endvidere bidrager de tjenester, der tilbydes gennem disse systemer, til udvikling af transeuropæiske net inden for transport-, telekommunikations- og energiinfrastrukturer.

(20) Forordning (EF) nr. 1321/2004 bør ændres i overensstemmelse hermed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ændringer af forordning (EF) nr. 1321/2004

I forordning (EF) nr. 1321/2004 foretages følgende ændringer:

- 1) Forordningens titel er "Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004 om oprettelse af GNSS-Agenturet."
- 2) Artikel 1, 2 og 3 affattes således:

« Artikel 1

Formål

Ved denne forordning oprettes et fællesskabsorgan benævnt GNSS-Agenturet (i det følgende benævnt "agenturet").

Artikel 2

Opgaver

Agenturet varetager med forbehold af artikel 12 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 og under iagttagelse af Kommissionens rolle som forvalter af de europæiske GNSS-programmer og i overensstemmelse med Kommissionens retningslinjer følgende opgaver under programmerne:

- a) vedrørende sikkerheden i forbindelse med de europæiske GNSS-programmer sørger det for følgende, jf. dog artikel 13 og 14 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008:

- i) sikkerhedsgodkendelse. Med henblik herpå skal agenturet indlede og føre tilsyn med implementeringen af sikkerhedsprocedurerne og foretage sikkerhedskontrol af de europæiske GNSS-programmer
 - ii) driften af Galileos sikkerhedscenter. Dette center skal drives i overensstemmelse med såvel de afgørelser, der træffes i henhold til artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 683/2008, som instrukserne i henhold til fælles aktion 2004/552/FUSP
- b) agenturet bidrager til forberedelsen af de europæiske GNSS-Systemers markedsføring og udarbejder de hertil nødvendige markedsanalyser
- c) agenturet udfører også andre opgaver, som Kommissionen eventuelt pålægger det i overensstemmelse med artikel 54, stk. 2, litra b), i finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, og varetager herunder specifikke opgaver i tilknytning til de europæiske GNSS-programmer.

Artikel 3

Organer

Agenturets organer omfatter en bestyrelse, Udvalget for Sikkerhedsgodkendelse af Europæiske GNSS-Systemer og den administrerende direktør."

- 3) Artikel 5, stk. 2, affattes således:

« 2. Bestyrelsen sammensættes af en repræsentant, som hver enkelt medlemsstat udpeger, og en repræsentant udpeget af Kommissionen. Bestyrelsesmedlemmernes mandatperiode er fem år. Mandatet kan fornyes én gang. En repræsentant for Europa-Parlamentet deltager i bestyrelsesmøderne som observatør."

- 4) Artikel 5, stk. 7, første afsnit, affattes således:

« 7. De medlemmer, der repræsenterer en medlemsstat, har hver en stemme. Det medlem, der repræsenterer Kommissionen, har samme antal stemmer, som repræsentanterne for medlemsstaterne har tilsammen. Agenturets administrerende direktør deltager ikke i afstemninger."

- 5) Artikel 6, litra d), affattes således:

"d) er ansvarlig for alle beslutninger, der træffes i forbindelse med de opgaver, der nævnes i artikel 2, og som vedrører driften af Galileos sikkerhedscenter. Disse beslutninger træffes i alle tilfælde efter høring af Kommissionen."

- 6) I artikel 6, litra g), erstattes udtrykket "senest den 15. juni" med udtrykket "senest den 1. juli"

- 7) I artikel 6 indsættes følgende litra i):

"i) sørger for, at agenturet opfylder de opgaver, det er blevet pålagt, på de i denne forordning fastsatte betingelser og træffer de hertil formålstjenlige beslutninger.

- 8) Artikel 7, stk. 1, affattes således:
- « 1. Agenturet ledes af den administrerende direktør, der udfører sit hverv under tilsyn af bestyrelsen og i overensstemmelse med de retningslinjer for agenturet, som Kommissionen opstiller."
- 9) Artikel 7, stk. 2, sidste afsnit, erstattes af følgende tekst:
- "Den administrerende direktørs mandatperiode er fire år. Mandatet kan fornyes én gang med en periode på fire år."
- 10) Artikel 8, litra g), affattes således:
- "g) udarbejder agenturets organisationsstruktur og forelægger den for bestyrelsen til godkendelse"
- 11) Artikel 9 udgår.
- 12) Artikel 10 affattes således:

« Artikel 10

Udvalget for Sikkerhedsgodkendelse af Europæiske GNSS-Systemer

1. I medfør af denne artikel nedsættes der et Udvalg for Sikkerhedsgodkendelse af Europæiske GNSS-Systemer under agenturet, der har til opgave at udføre de opgaver, der er pålagt agenturet vedrørende godkendelse i henhold til artikel 2, litra a), nr. i). Udvalget er myndighed for sikkerhedsgodkendelse af systemer.

2. Aktiviteterne i forbindelse med sikkerhedsgodkendelse af systemerne består i at godkende, at systemerne er i overensstemmelse med de sikkerhedskrav, der nævnes i artikel 13 i forordning (EF) nr. 683/2008, således at systemerne kan anvendes, hvis disse krav er opfyldt. Disse aktiviteter omfatter formelle valideringer, såkaldte godkendelsesbeslutninger.

Udvalgets aktiviteter er strengt begrænset til de ovennævnte godkendelsesaktiviteter, og det kan på ingen måde påtage sig de aktiviteter, der er pålagt Kommissionen i medfør af artikel 13 i forordning (EF) nr. 683/2008.

3. Udvalget består af en repræsentant for hver medlemsstat og en repræsentant for Kommissionen, som vælges blandt anerkendte eksperter på området for godkendelse. En repræsentant for generalsekretæren/den højtstående repræsentant og en repræsentant for ESA deltager i udvalgets møder som observatører.

4. I udførelsen af sine opgaver følger udvalget følgende principper:

- opgaverne udføres i fællesskab, og medlemmerne bestræber sig på at nå til enighed og på at involvere alle aktører, der er berørt af sikkerhedsproblematikken
- der iværksættes en permanent opfølgingsprocedure med henblik på bedst muligt at forvalte de mange beslutninger, der skal træffes

- arbejdet i forbindelse med godkendelserne varetages af eksperter, der er behørigt kvalificerede med hensyn til godkendelse af komplekse systemer og har en passende sikkerhedsgodkendelse.

- aktiviteterne i forbindelse med godkendelse udføres således, at kravet om uafhængighed er foreneligt med nødvendigheden af et passende samarbejde både med de myndigheder, der er ansvarlige for forvaltningen af programmerne, og med de enheder, der er ansvarlige for gennemførelsen af kravene på sikkerhedsområdet.

5. Repræsentanten for Kommissionen varetager udvalgets formandskab. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

6. Udvalget råder over alle nødvendige midler for i samarbejde med Kommissionen, generalsekretæren/den højtstående repræsentant, ESA og medlemsstaterne at opfylde sine opgaver, navnlig når det drejer sig om undersøgelser, om påbegyndelse af samt opfølgning på sikkerhedsprocedurer, om udførelse af kontrol af systemernes sikkerhed og om udarbejdelse af beslutninger. Disse opgaver omfatter sikring af, at udvalgets sekretariat kan fungere tilfredsstillende.

7. Udvalget træffer sine afgørelser med det flertal, der er fastsat i traktatens artikel 205, stk. 2 og 4. Ved afstemninger i udvalget vægtes de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, i henhold til nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningerne.

Kommissionen meddeler om fornødent Udvalget for de Europæiske GNSS-programmer, der er nedsat i medfør af artikel 19 i forordning (EF) nr. 683/2008, om virkningerne af udvalgets beslutninger på programmernes gennemførelse.

8. Når Den Europæiske Unions eller dens medlemsstaters sikkerhed vil kunne blive berørt af udvalgets beslutninger, anvendes de procedurer, der er fastlagt i Rådets fælles aktion 2004/552/FUSP af 12. juli 2004 om aspekter ved det europæiske satellitbaserede radionavigationssystemes drift, som måtte berøre Den Europæiske Unions sikkerhed⁷.

9. Medlemsstaterne:

- sender udvalget alle fornødne dokumenter
- giver de personer, der er bemyndiget af udvalget, tilladelse til at få adgang til alle anlæg, der på deres territorium vedrører systemernes sikkerhed
- er på lokalt plan ansvarlig for sikkerhedsgodkendelse af de anlæg, der befinder sig på deres territorium, og som er omfattet af det sikkerhedsgodkendelsesareal, der er gældende for de europæiske GNSS-Systemer. Til dette formål samarbejder de med udvalget."

13) artikel 11, stk. 2, affattes således:

"2) Agenturets udgifter omfatter udgifter til personale, administration, infrastruktur og driftsomkostninger, udgifter til Udvalget for Sikkerhedsgodkendelse af

⁷ EUT L 246 af 20.7.2004, s. 30.

Europæiske GNSS-Systemers virke og udgifter i forbindelse med kontrakter og aftaler, der indgås af agenturet til udførelse af de opgaver, det har fået pålagt."

14) Artikel 22 udgår.

15) I alle artikler, hvor ordet "myndighed" optræder, erstattes det af "agentur".

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på [tyvende]dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

1. FORSLAGETS BETEGNELSE

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1321/2004 om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation.

2. ABM-/ABB-RAMME

Politikområder og dermed forbundne aktiviteter: Energi og transport

Kapitel 06 02: Land-, sø- og lufttransport

De europæiske satellitnavigationsprogrammer (Galileo og Egnos)

3. BUDGETPOSTER

3.1. Budgetposternes nummer og tekst (aktionsposter og dermed forbundne poster vedrørende teknisk og administrativ bistand (tidl. B.A-poster)):

06 02 09 01 - Tilsynsmyndighed for Galileo - tilskud under afsnit 1 og 2

06 02 09 02 - Tilsynsmyndighed for Galileo - tilskud under afsnit 3

3.2. Foranstaltningens og de finansielle virkningers varighed:

Den europæiske GNSS-tilsynsmyndighed er et fællesskabsorgan, der er oprettet for et ubegrænset tidsrum.

3.3. Budgetoplysninger:

Budget-post	Udgiftstype		Nye	Bidrag fra EFTA	Bidrag fra kandidatlandene	Udgifts-område i de finansielle overslag
06020901	Ikke-obligatoriske	Opdelte bevillinger	NEJ	JA ⁸	NEJ	Nr. 1.A
06020902	Ikke-obligatoriske	Opdelte bevillinger	NEJ	JA	NEJ	Nr. 1.A

⁸ En specifik aftale er under forhandling.

4. SAMMENFATNING AF RESSOURCERNE

4.1. Finansielle ressourcer

4.1.1. Sammenfatning af forpligtelsesbevillinger (FB) og betalingsbevillinger (BB)

i mio. EUR (3 decimaler)

Udgiftstype	Punkt		2009	2010	2011	2012	2013	n + 5 og ff.	I alt
-------------	-------	--	------	------	------	------	------	-----------------	-------

Driftsudgifter⁹

Forpligtelsesbevillinger (FB)	8.1.	a	7 800 ¹⁰	7 890	8 200	9 600	11 500		
Betalingsbevillinger (BB)		b	7 800	7 890	8 200	9 600	11 500		

Administrative udgifter inden for referencebeløb¹¹

Teknisk og administrativ bistand (IOB)	8.2.4.	c							
--	--------	---	--	--	--	--	--	--	--

SAMLET REFERENCEBELØB

Forpligtelsesbevillinger		a + c	7 800 ¹²	7 890	8 200	9 600	11 500		
Betalingsbevillinger		b + c	7 800	7 890	8 200	9 600	11 500		

Administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet¹³

Personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IOB)	8.2.5.	d	0,122	0,122	0,122	0,122	0,122		
Administrative udgifter, undtagen udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter, ikke medtaget i referencebeløbet (IOB)	8.2.6.	e							

⁹ Udgifter, som ikke henhører under kapitel xx 01 i afsnit xx.

¹⁰ Herunder 2 mio. EUR af øremærkede bevillinger fra overskuddet fra regnskabsåret 2007 og medregnet reserven på 390 000 EUR under afsnit 3.

¹¹ Udgifter inden for artikel xx 01 04 i afsnit xx.

¹² Herunder 2 mio. EUR af øremærkede bevillinger fra overskuddet fra regnskabsåret 2007 og medregnet reserven på 390 000 EUR under afsnit 3.

¹³ Udgifter inden for kapitel xx 01, som ikke henhører under artikel xx 01 04 eller xx 01 05.

Samlede anslåede finansielle omkostninger ved foranstaltningen

FB I ALT, inkl. udgifter til personaleressourcer		a + c + d + e	7 922	8 012	8 322	9 722	11 622		
BB I ALT, inkl. udgifter til personaleressourcer		b + c + d + e	7 922	8 012	8 322	9 722	11 622		

Samfinansiering

Hvis forslaget indebærer samfinansiering med medlemsstaterne eller med andre organer (oplys hvilke), angives der et skøn i tabellen nedenfor over beløbet for denne samfinansiering (der kan indsættes flere rækker, hvis der forventes samfinansiering med flere organer):

i mio. EUR (3 decimaler)

Samfinansierende organ		År n	År n + 1	År n + 2	År n + 3	År n + 4	År n + 5 og ff.	I alt
.....	f							
FB I ALT, inkl. samfinansiering	a + c + d + e + f							

4.1.2. Forenelighed med den finansielle programmering

- ☒ Forslaget er foreneligt med den gældende finansielle programmering.
- ☐ Forslaget kræver omprogrammering af det relevante udgiftsområde i de finansielle overslag.
- ☐ Forslaget kan kræve anvendelse af bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale¹⁴ (dvs. fleksibilitetsinstrumentet eller revision af de finansielle overslag).

4.1.3. Finansielle virkninger på indtægtssiden

- ☒ Forslaget har ingen indflydelse på indtægterne
- ☐ Finansielle virkninger for budgettets indtægtsside.

i mio. EUR (1 decimal)

	Forud	Efter foranstaltningens iværksættelse
--	-------	---------------------------------------

¹⁴ Se punkt 19 og 24 i den interinstitutionelle aftale.

Budgetpost	Indtægter	for foran- staltning- gen [År n-1]	[År n]	År n + 1	År n + 2	År n + 3	År n + 4	År n + 5 ¹⁵
	a) Indtægter i absolutte tal							
	b) Ændringer i indtægterne	Δ						

4.2. Personaleressourcer (fuldtidsækvivalenter) (herunder tjenestemænd, midlertidigt ansatte og eksternt personale) – se nærmere under punkt 8.2.1.

Årlige behov	2009	2010	2011	2012	2013	År n + 5 og ff.
Personaleressourcer i alt	1	1	1	1	1	

5. SÆRLIGE FORHOLD OG MÅL

5.1. Behov, der skal dækkes på kort eller lang sigt

Det er nødvendigt at foretage en udtrykkelig og hurtig ændring af forordning (EF) nr. 1321/2004 af følgende årsager:

- 1) den aktuelle situation, hvor to tekster på visse punkter er modsigende – forordning (EF) nr. 1321/2004 og forordning (EF) nr. 683/2008 – er ikke en tilfredsstillende retssituation. Dette skaber en usikkerhed, det er nødvendigt at afklare hurtigst muligt, og til dette formål skal bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1321/2004 tilpasses bestemmelserne i forordning (EF) nr. 683/2008. Det er vigtigt at have klare retlige rammer for programmerne, navnlig over for tredjeparter
- 2) forordning (EF) nr. 683/2008 fastsætter, at Kommissionen forvalter alle spørgsmål vedrørende systemernes sikkerhed, men pålægger samtidig tilsynsmyndigheden at varetage sikkerhedsgodkendelsen ("akkreditering"). Der er behov for hurtigt at afklare myndighedens rolle vedrørende sikkerhed og godkendelse
- 3) det skal sikres, at den offentlige forvaltning af programmerne er god. Forordning (EF) nr. 683/2008 ændrer dog intet ved myndighedens interne organer, hvor Kommissionen stadig har meget lidt indflydelse. For at sikre, at myndigheden handler "under iagttagelse af Kommissionens rolle som forvalter af programmerne" og "i overensstemmelse med Kommissionens retningslinjer", er det nødvendigt at ændre dette.

¹⁵ Indsæt flere kolonner, hvis foranstaltningen varer længere end 6 år.

Det skal desuden fremhæves, at Europa-Parlamentet og Rådet i betragtning 17 i forordning (EF) nr. 683/2008 "opfordrer Kommissionen til at fremsætte et forslag for formelt at tilpasse forvaltningsstrukturerne for programmerne som fastlagt i forordning (EF) nr. 1321/2004 til Kommissionens og tilsynsmyndighedens nye roller".

5.2. Merværdien af Fællesskabets engagement og forslagets sammenhæng med andre finansielle instrumenter og eventuel synergi

Som nævnt i betragtning 33 i forordning (EF) nr. 683/2008 kan etableringen af satellitbaserede navigationssystemer ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, da det går ud over, hvad en enkelt medlemsstat økonomisk og teknisk kan klare alene. De europæiske GNSS-programmer (Galileo og Egnos) kan derfor bedre varetages på fællesskabsniveau.

Af de årsager, der er nævnt i punkt 5.1, er forslaget foreneligt med forordning (EF) nr. 683/2008, der udgør grundlaget for de europæiske GNSS-programmer og fastlægger finansieringen for perioden 2008-2013.

5.3. Forslagets mål, forventede resultater og relevante indikatorer i forbindelse med ABM-rammen

Med denne ændring af forordningen fastlægges følgende målsætninger for agenturet:

- sikkerhedsgodkendelse: agenturet skal indlede og føre tilsyn med implementeringen af sikkerhedsprocedurerne og foretage sikkerhedskontrol af de europæiske GNSS-programmer
- agenturet bidrager til forberedelsen af de europæiske GNSS-Systemers markedsføring og foretager herunder de nødvendige markedsanalyser
- agenturet driver driften af Galileos sikkerhedscenter, der skal gennemføres i overensstemmelse med såvel de afgørelser, der træffes i henhold til artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 683/2008, som instrukserne i henhold til fælles aktion 2004/552/FUSP

Det understreges, at den finansielle programmering udtrykkeligt omfattede målsætningerne 1 og 2, da de allerede var del af de opgaver, der blev pålagt agenturet i medfør af forordning 1321/2004 som ændret ved forordning 1942/2006. Denne revision fastlægger dog en tredje opgave: drift af sikkerhedscentret, hvilket har store konsekvenser for agenturets personaleressourcer og på budgetprogrammeringen, navnlig de to sidste år (opstart af sikkerhedscentrets aktiviteter).

5.4. Gennemførelsesmetode (vejledende)

- ☐ **Central forvaltning**
 - ☐ Direkte af Kommissionen
 - ☐ Indirekte ved delegation til:
 - ☐ Forvaltningsorganer

- ☐ Organer oprettet af Fællesskaberne, jf. artikel 185 i finansforordningen
- ☐ Nationale offentlige organer eller public service-organer
- ☐ ***Fælles eller decentral forvaltning***
 - ☐ Med medlemsstaterne
 - ☐ Med tredjelande
- ☐ ***Fælles forvaltning med internationale organisationer (angiv nærmere)***

Relevante bemærkninger:

6. OVERVÅGNING OG EVALUERING

6.1. Overvågningssystem

Agenturets regnskaber skal godkendes af Revisionsretten og er omfattet af dechargeproceduren. Kommissionens interne revisionstjeneste er agenturets interne revisor.

6.2. Evaluering

6.2.1. Forudgående evaluering

Den forudgående evaluering blev foretaget i forbindelse med oprettelsen af organet i 2004.

6.2.2. Forholdsregler efter en midtvejsevaluering eller efterfølgende evaluering (konklusioner, der kan drages af lignende tidligere erfaringer)

Denne ændring i forordningen vedrørende organet sigter mod at tage de erfaringer, der er draget i forbindelse med forvaltningen af myndigheden og dets bidrag og rolle i de europæiske satellitbaserede navigationsprogrammer, i betragtning.

Den er omfattet af en mere generel evaluering, der vedrører forvaltningen af de europæiske satellitbaserede navigationsprogrammer, og som førte til vedtagelse af forordning 683/2008.

6.2.3. Regler for fremtidige evalueringer og deres hyppighed

7. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Agenturet kan kontrolleres af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig.

8. RESSOURCER

8.1. Finansielle omkostninger i forbindelse med forslagets mål

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

(Beskrivelse af mål, foranstaltninger og output) Type output	Type output	Gen. snit. omkost n.	2009		2010		2011		2012		2013		År n + 5 og ff.		I ALT	
			Samlede omkost -ninger	Samlede omkost-ninger	Samlede omkost -ninger	Samlede omkost-ninger	Samlede omkost-ninge r	Samlede omkost-ninger	Samlede omkost ninger	Samlede omkostni nger	Samlede omkostni nger	Samlede omkos tninger	Samlede omkost -ninger	Samlede omkostn inger	Samlede omkost -ninger	Samlede omkost-ninger
OPERATIONELT MÅL NR 1 ¹⁶ ...	Godkendelser på sikkerhedsområdet															
Afsnit 1 og 2:				2 300		3 100		3 200		3 300		3 500				15 400
Afsnit 3				1 700		1 500		1 500		1 500		1 500				7 700
Subtotal mål 1				4 000		4 600		4 700		4 800		5 000				23 100
OPERA-TIONELT MÅL nr. 2	Bidrage til forberedelsen af markedsføringen															
Afsnit 1 og 2:				2 200		2 290		2 300		2 400		2 500				11 690
Afsnit 3				1 600		1 000		1 000		1 000		1 000				5 600
Subtotal mål 2				3 800		3 490		3 300		3 400		3 500				17 290

¹⁶

Som beskrevet under punkt 5.3.

OPERATIONELT MÅL nr. n	Drift af Galileos sikkerhedscenter															
Afsnit 1 og 2:				0		0		0 200		1 400		3 000				4 00
Afsnit 3				0		0		0		0		0				0
Subtotal mål 3				0		0		0 200		1 400		3 000				4 600
SAMLEDE OMKOSTNINGE R				7 800		7 800		8 200		9 600		11 500				44 990
Afsnit 1 og 2:				4 500		5 390		5 700		7 100		9 000				31 690
Afsnit 3				3 300		2 500		2 500		2 500		2 500				13 300

Afsnit 1 og 2 svarer til et personale på 23 midlertidigt ansatte (AT) og 12 kontraktansatte (AC) eller udstationerede nationale eksperter (END). Afsnit 2 omfatter navnlig de udgifter, der ikke er direkte proportionale med personaleudgifterne på grund af den midlertidige reduktion i agenturets personale (navnlig leje af lokaler til 60 personer).

Afsnit 3 er på 3 300 mio. EUR, efter at der er taget højde for anvendelsen af 2 mio. EUR fra øremærkede bevillinger stammende fra overskuddet fra regnskabsåret 2007 og medregnet Parlamentets øremærkede bidrag (0,390 mio.). Det er vigtigt at understrege, at udgifterne til opgaver i forbindelse med forvaltning af agenturet og navnlig i forbindelse med kvalitetskravene vedrørende forvaltning af fællesskabsmidlerne udgør en ikke reducerbar del af driftsudgifterne og under afsnit 1 og 2 tegner sig for betydelige beløb (selvstændige informationssystemer, finansiell autonomi og grænseflader med tjenesterne fra de andre institutioner...).

Stigningen i beløbene under afsnit 1 og 2 for år 2010 svarer til ansættelse af yderligere 5 AT'er, heraf 1 til at styrke agenturet administrativt og 4 til opgaver, der vedrører systemets sikkerhed. De udgifter, der ikke er direkte proportionale med personaleressourcerne, går for størstedelen til disse nye ansættelser og den nødvendige udskiftning af informatiksystemerne (agenturet har i 2005 overtaget en del udstyr fra fællesforetagendet Galileo, og tiden er inde til, at det udskiftes). Afsnit 3 er reduceret til 2 500. Afsnit 3 er reduceret til 2 500, og dette beløb er beregnet til, at myndigheden med egne midler og fra tid til anden kan udføre markedsanalyser og analyser på sikkerhedsområdet. Dette beløb er fastholdt for de efterfølgende år 2011 til 2013.

I 2011 er stigningen begrænset til 1 AT (sikkerhed), der bliver ansvarlig for projektet om et sikkerhedscenter, og 1 AC (drift).

I 2012 vil opstarten af sikkerhedscentret Galileo medføre et stærk stigning i personaleressourcerne med yderligere 8 AT'er, hvis arbejdsopgaver vedrører centret. Dette svarer til centrets opstartsfasen (iværksættelse af procedurer, udstyr til afprøvning af systemerne, uddannelse...). Der oprettes ligeledes en AC-stilling, der vedrører støtte til centret (regnskab, administration).

Centret forventes at være fuldt operationelt i 2013 (24t/24, 7d/7), hvilket betyder, at yderligere 5 AT'er med opgaver på centret skal ansættes.

Det fremgår implicit, at centret forventes at blive placeret i Bruxelles i eksisterende bygninger, og at der ikke vil være store udgifter til indretning og/eller ombygning forbundet hermed. Hvis centret bliver placeret et andet sted, er det nødvendigt at foretage en analyse af følgerne for budgettet. Udstyrets karakteristika er et resultat af undersøgelser, som myndigheden har bestilt, og oplysningerne er blevet sammenlignet med det, der er fastlagt for denne type 24t/24-7d/7-centre på andre områder (navnlig EMSA).

Arbejdshypoteserne med hensyn til personaleressourcerne er som følger:

	2009	2010	2011	2012	2013
Godkendelser på sikkerhedsområdet	9	13	14	15	15
<i>Midlertidigt ansatte</i>	5	9	10	10	10
<i>Kontraktansatte/udstationerede nationale eksperter</i>	4	4	4	5	5
Bidrag til forberedelse af markedsføringen	9	9	9	9	9
<i>Midlertidigt ansatte</i>	5	5	5	5	5
<i>Kontraktansatte/udstationerede nationale eksperter</i>	4	4	4	4	4
Drift af Galileos sikkerhedscenter	0	0	0	8	13
<i>Midlertidigt ansatte</i>	0	0	0	8	13
<i>Kontraktansatte/udstationerede nationale eksperter</i>	0	0	0	0	0
Støtte og forvaltning	17	18	19	19	19

<i>Midlertidigt ansatte</i>	13	14	14	14	14
<i>Kontraktansatte/udstationerede nationale eksperter</i>	4	4	5	5	5
I alt	<u>35</u>	<u>40</u>	<u>42</u>	<u>51</u>	<u>56</u>
<i>Midlertidigt ansatte</i>	23	28	29	37	42
<i>Kontraktansatte/udstationerede nationale eksperter</i>	12	12	13	14	14

8.2. Administrative udgifter

8.2.1. Personaleressourcer – antal og type

Stillings typer		Personale til forvaltning af foranstaltningen ved brug af eksisterende og/eller yderligere ressourcer (antal stillinger/fuldtidsækvivalenter)					
		År n	År n + 1	År n + 2	År n + 3	År n + 4	År n + 5
Tjenestemænd eller midlertidigt ansatte ¹⁷ (XX 01 01)	A*/AD						
	B*, C*/AST						
Personale, der finansieres ¹⁸ over art. XX 01 02							
Andet personale, der finansieres ¹⁹ over art. XX 01 04/05							
I ALT							

8.2.2. Opgavebeskrivelse

Den Europæiske GNSS-Tilsynsmyndighed pålægges følgende opgaver:

- a) vedrørende de europæiske GNSS-programmers sikkerhed, varetager den:
 - i) sikkerhedsgodkendelse. Med henblik herpå skal den indlede og føre tilsyn med implementeringen af sikkerhedsprocedurerne og foretage sikkerhedskontrol af de europæiske GNSS-programmer
 - ii) driften af Galileos sikkerhedscenter, der skal gennemføres i overensstemmelse med såvel de afgørelser, der træffes i henhold til artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 683/2008, som instrukserne i henhold til fælles aktion 2004/552/FUSP
- b) den bidrager til forberedelsen af de europæiske GNSS-Systemers markedsføring, herunder de nødvendige markedsanalyser
- c) den udfører også andre opgaver, som Kommissionen i forbindelse med specifikke spørgsmål vedrørende de europæiske GNSS-programmer eventuelt pålægger det jf. artikel 54, stk. 2, litra b), i finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget.

¹⁷ Udgifter, der IKKE er medtaget i referencebeløbet.

¹⁸ Udgifter, der IKKE er medtaget i referencebeløbet.

¹⁹ Udgifter, der er medtaget i referencebeløbet.

8.2.3. *Kilde til personaleressourcer (vedtægtsomfattede)*

- ☒ Stillinger, der i øjeblikket er afsat til forvaltningen af programmet, og som skal erstattes eller forlænges
- ☐ Stillinger, der er forhåndsallokeret i forbindelse med APS/FBF-proceduren for år n
- ☐ Stillinger, hvorom der skal ansøges i forbindelse med den næste APS/FBF-procedure
- ☐ Stillinger, som skal omfordeles under anvendelse af eksisterende ressourcer inden for den pågældende tjeneste (intern omfordeling)
- ☐ Stillinger, der er nødvendige i år n, men ikke forudset i APS/FBF-proceduren for det pågældende år

8.2.4. Andre administrative udgifter, der er medtaget i referencebeløbet (XX.01.04/05 – Udgifter til administrativ forvaltning)

i mio. EUR (3 decimaler)

Budgetpost (nummer og betegnelse)	År n	År n + 1	År n + 2	År n + 3	År n + 4	År n + 5 og ff.	I ALT
1. Teknisk og administrativ bistand (herunder personaleudgifter)							
Forvaltningsorganer ²⁰							
Anden teknisk og administrativ bistand							
- intern							
- ekstern							
Teknisk og administrativ bistand i alt							

8.2.5. Udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet

i mio. EUR (3 decimaler)

Arten af personaleressourcer	År n	År n + 1	År n + 2	År n + 3	År n + 4	År n + 5 og ff.
Tjenestemænd og midlertidigt ansatte (XX 01 01)	0,122	0,122	0,122	0,122	0,122	
Personale finansieret over artikel XX.01.02 (hjelpeansatte, udstationerede nationale eksperter, kontraktansatte osv.) (oplys budgetpost)						
Samlede udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IKKE medtaget i referencebeløbet)						

Beregning – *tjenestemænd og midlertidigt ansatte*

²⁰ Der skal henvises til den specifikke finansieringsoversigt for det eller de pågældende forvaltningsorganer.

En heltidsækvivalent stilling –tjenestemand eller midlertidigt ansat – til at sikre tilsynet med agenturet

Beregning – *personale, der finansieres over art. XX 01 02*

8.2.6. Andre administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet

i mio. EUR (3 decimaler)

	År <i>n</i>	År <i>n</i> + 1	År <i>n</i> + 2	År <i>n</i> + 3	År <i>n</i> + 4	År <i>n</i> + 5 og ff.	I ALT
XX 01 02 11 01 – Tjenesterejser							
XX 01 02 11 02 – Møder og konferencer							
XX 01 02 11 03 - Udvalg ²¹							
XX 01 02 11 04 – Undersøgelser og høringer							
XX 01 02 11 05 - Informationssystemer							
2. Andre forvaltningsudgifter i alt (XX 01 02 11)							
3. Andre udgifter af administrativ karakter (angiv hvilke, herunder budgetpost)							
Administrative udgifter i alt, undtagen udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IKKE medtaget i referencebeløbet)							

Beregning – *Andre administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet*

²¹ Oplys, hvilken type udvalg det drejer sig om, og hvilken gruppe det tilhører.

